

La Mairie de Pregny-Chambésy recherche des bénévoles

La 26^e édition du Tour du canton a besoin de vous

La 26^e édition du Tour du canton démarrera au mois de mai. Cette manifestation sportive est constituée de quatre étapes et se tient sur quatre communes.

Depuis de nombreuses années, elle permet de faire courir les Genevois en semaine pendant quatre mercredis, à la sortie du bureau, tout en découvrant des paysages insolites, puisque chaque étape se déroule sur des communes différentes.

Le 3 juin prochain, l'étape numéro 2 se déroulera sur la commune de Pregny-Chambésy. Aussi, la commune est à la recherche de bénévoles pour différentes tâches comme la sécurité, le balisage, la mise sous pli des dossards, etc.

Pour toutes celles et tous ceux qui sont intéressés à vivre cet événement, merci de vous annoncer, soit à la réception de la Mairie soit à l'adresse e-mail p.stoppa@pregny-chambesy.ch. Un grand merci pour votre aide! **Feli Andolfatto**



Détail d'une image de Freepik.com. DR

L'idylle est le nouveau thème proposé par les Concerts de Cologny

Quatre rendez-vous musicaux pour se réjouir sont au programme

Nouvelle année, nouveau Conseil fédéral et nouveaux Concerts de Cologny.

La musique quelle qu'elle soit nous unit, nous transporte et ce n'est pas la nouvelle présidente de la Confédération qui nous contredira, elle qui a fait de la culture le fil conducteur de son année de présidence et qui a demandé à nos conseillers fédéraux de poser au milieu d'instruments de jazz.

Le dimanche 26 janvier, à 18 h, à la salle communale de Cologny, de beaux instruments et de talentueux musiciens seront là pour vous faire partager des trésors. Rachmaninov, Schuman et Piazzolla seront joués par les jeunes et brillants musiciens du trio Nazuré composé de Loïc Zufferey, qui joue sur un violoncelle d'Hilaire Darche de 1907, prêté généreusement par la Fondation Lalive, Meiko Nakahira, violoniste japonaise et Sara Rezki, pianiste de Montréal, tous trois résidant actuellement à Genève.

Trois autres concerts sont aussi prévus, les dimanches 16 février avec Christophe Sturzenegger, piano, et Clémence Tilquin, soprano lyrique, 1^{er} mars avec le Quatuor Sine Nomine et 3 mai avec Benoît Capt, baryton et Xavier Dami, piano.

Plus d'informations sur ces concerts sur www.cologny.ch.

N'oubliez pas de réserver ces dates dans vos agendas!

D'autres informations sur ces concerts apparaîtront dans nos prochaines éditions.

Catherine Gautier le Berre

Pregny-Chambésy

Une inauguration sous le signe de la fête

Quatre lignes du Léman Express passent par la gare de Chambésy

Feli Andolfatto

Le 15 décembre dernier, les autorités politiques de Pregny-Chambésy ont convié l'ensemble de la population à l'inauguration de la nouvelle ligne de bus 59, ainsi qu'à l'achèvement de la liaison CEVA avec ses six lignes du Léman Express, dont quatre qui passent par la gare de Chambésy.

Il était tout naturel dans ce contexte de convier des personnalités dont Anne Hornung-Soukup, présidente du conseil d'administration des TPG, Mario Werren, directeur général de Lémanis SA et Serge Dal Busco, conseiller d'Etat, qui, en présence de l'exécutif communal, ont officialisé cette inauguration. Plusieurs centaines de personnes ont

assisté à cet événement mémorable pour la commune. En effet, la nouvelle ligne des TPG reliant l'aéroport à la Plage du Vengeron permet aussi de relier les deux quartiers: Chambésy-Dessous et Chambésy-Dessus.

La manifestation a débuté à 11 h et les visiteurs ont pu monter dans le bus qui était exposé pour cette occasion. Ils ont également pu se renseigner auprès du stand des TPG au sujet des nouveaux horaires et participer au tirage au sort, pour gagner des abonnements annuels Unireso offerts par la Commune. Par ailleurs, sur le stand «Lémanis», il était possible de découvrir une exposition de photos présentant les nouvelles gares. Enfin, les enfants ont confectionné des boules de Noël avec des objets recyclés et fait du coloriage.

Après la partie officielle, les visiteurs se sont restaurés, bref, tous les ingrédients ont fait que cette fête a rencontré un très grand succès.



Philippe Schwarm, maire, Serge Dal Busco, conseiller d'Etat, Isabelle Rasmussen, conseillère administrative, Philippe Pasche, conseiller administratif, l'huissier du Conseil d'Etat, Mario Werren, directeur général de Lémanis, et Anne Hornung-Soukup, présidente du conseil d'administration des TPG. MAIRIE DE PREGNY-CHAMBÉSY

Réflexion

Jacques Petitpierre



Un peu de sémantique en guise de vœux pour 2020

À l'heure où, passées les joies de la neige, nous allons nous mettre à espérer entendre les premiers pépiements (cris émis par les jeunes oiseaux), il convient de se rappeler que la traduction anglaise de ce terme n'est autre que «tweet»!

Cet anglicisme, il faut en convenir, a perdu sa romantique signification pour nommer désormais un standard d'expression, qui certes réclame d'être concis pour ne pas dépasser la jauge imposée par les réseaux sociaux mais, de

mon avis, ne participe pas à l'enrichissement de la langue et du dialogue! Pire, il devient le véhicule facile de messages de justification, offrant le confort de ne pas avoir à arguer face à une controverse!

Les grands de ce monde l'ont bien compris et utilisent désormais cet outil sans retenue! Ainsi, on annonce une haine envers quiconque vous dérange, un malheureux tir de missile contre un avion de ligne, la mort infligée par un drone et j'en passe.

Cette forme de banalisation de prise de responsabilité me dérange de plus en plus. Le vrai dialogue, qu'il soit critique ou constructif, ne devrait-il pas être empreint du courage de se confronter à l'autre à travers la rencontre et la rhétorique chère aux philosophes grecs?

Que 2020, dont les quatre chiffres qui la composent forment une belle symétrie, nous amène à favoriser des rencontres plus équilibrées, plus spontanées, et ouvertes aux dialogues enrichissants.

Une plasticienne de Choulex présente à l'exposition «Libres»

Muriel Décaillet brode de plus belle pour Angela Davis

Dans l'exposition «Libres», actuellement au Centre d'art contemporain d'Yverdon-les-Bains, des artistes de toutes provenances évoquent leurs différentes privations de liberté.

Par l'incarcération, la solitude de la maternité, les pièges de l'information, les violences domestiques, les trahisons humaines, les erreurs judiciaires, voire l'enfermement dans des camps.

Chacun tente d'y échapper par son cheminement artistique.

Bouleversée par son autobiographie, l'artiste plasticienne choulexienne y expose une toile brodée représentant Angela Davis, emprisonnée et condamnée à



Détail de l'œuvre de Muriel Décaillet. CLAUDE CORTINOVIS

la peine capitale. Figure de proue de la lutte afro-féministe, l'Américaine militait contre le racisme et la misogynie.

Muriel aborde son combat «capillaire» entamé également par d'autres noires américaines dans les années 70, telles Kathleen Clever, Bette Davis ou Aretha Franklin. Refusant les diktats séculai-

res des blancs, elles arborent leur coiffure afro comme un étendard représentatif de leur cause, qui n'a rien perdu, hélas, de son actualité. **Christine Schaub**

«Libres», jusqu'au 9 février, au Centre d'art contemporain d'Yverdon-les-Bains. Ouvert du mercredi au dimanche de 12 h à 18 h.

Agenda des communes

Bellevue

■ Samedi 25 janvier, dès 14 h, à la salle des Aiglons dans le bâtiment parascolaire, l'association Tous en jeux organise une journée et une soirée de jeux de société. Venez vous divertir en famille ou entre amis. Buvette et petite restauration sur place.

■ Dimanche 26 janvier, à 11 h, à la salle communale, le festival Antigél fait une halte avec le danseur chorégraphe, Noël Emmanuel, alias Deyvron Criminalz. Si vous avez envie de vous déhancher avec bonne humeur, cet artiste qui écume aujourd'hui le contemporain et le hip-hop, comme le street jazz et le classique - chorégraphe du récent «Men in Black 4» - va vous aider à lâcher prise. Un moment euphorique de pure vitalité, ouvert à toutes et tous. Un brunch «Freaks» sera de la partie. Plus d'infos sur www.mairie-bellevue.ch/anlaes-seaktuelles/4262060 et sur www.antigel.ch.

■ Samedi 8 février, dès 18 h 30, à la patinoire du centre sportif intercommunal de la Vigne blanche. Le disc-jockey Manu fera tourner les platines pour la dernière disco sur glace de la saison.

Genthod

■ Vendredi 24 janvier, à 20 h 30, à l'Espace culturel, la Mairie vous invite à une cinéconférence de et animée par Nicolas Pernot, intitulée «Lac Baïkal Perle de Sibérie». Venez découvrir des paysages idylliques. Ouverture des portes à 20 h.

■ Mercredi 5 février, à 20 h 30, à l'Espace Culturel, le Festival Antigél sera là avec Luka Bloom, artiste connu de folk irlandaise, qui célèbre les 30 ans de son premier album et partagera avec les participants sa voix chaude et son talent de guitariste folk-rock. Ouverture des portes et buvette à 19 h. Billetterie et programme complet sur www.antigel.ch.

Hermance

Jeudi 6 février, de 16 h à 22 h 30, au restaurant scolaire situé dans le bâtiment de l'école, pour la deuxième fois, le Groupe de loisirs d'Hermance organise un après-midi et une soirée jeux auxquels sont conviés tous les habitants, adultes uniquement. Pour partager un moment en jouant à des jeux de société proposés sur place, ou à un jeu de votre choix que vous aurez amené. Un moment de détente sympathique et convivial.

Meinier

■ Notez les dates de la dictée de Pierre, qui aura lieu, à 8 h 30, au local des aînés dans le bâtiment collectif du centre du village, les 21 janvier, 4 et 18 février, ainsi que les 3,17 et 31 mars.

■ Vendredi 7 février, à la salle communale, tournoi dejeas de l'Amicale des sapeurs-pompiers.

■ Vendredi 14 février, à 20 h 30, à la salle communale, dans le cadre du festival Antigél, le blues solidaire et surpuissant du jeune Suédois Bror Gunnar Jansson saura plaire au public! Bar et petite restauration sur place ainsi qu'un apéritif organisé par les Dames meynites. Billetterie et programme complet sur www.antigel.ch.

■ Jeudi 20 février, dès 19 h, au centre de loisir La Rampe, grande fondue géante! Venez nombreux avec vos fourchettes et votre pain! Plus d'infos sur www.larampe.ch.

L'Escalade dignement fêtée en chansons à Anières

Les enfants ont renoué avec la tradition d'aller chanter chez les habitants

À la salle communale, les Aniérois ont été conviés à participer à la fête de l'Escalade. Un verre de l'amitié, des raclettes ou une fondue les attendaient. En début de soirée, nous avons pu assister au concours de déguisement pour les enfants. Ils montaient tour à tour sur l'estrade présenter leurs costumes, sous les yeux attentifs d'un jury et pour le plus grand bonheur de leurs parents.

L'important était de réunir parents et enfants pour passer une belle soirée. Elle le fut, dans une grande convivialité et l'esprit de l'Escalade.

Le jeudi 12 décembre au soir, l'association des parents d'élèves a souhaité faire revivre la tradition de l'Escalade, qui veut que les enfants se déguisent, aillent toquer aux portes pour chanter le «Cé qu'è lainô» et «À la belle Escalade», à la mémoire des vaillants Genevois ayant vaincu les Savoyards dans la nuit du 11 au 12 décembre 1602.

L'APEA a ainsi organisé une tournée dans le village des 18 h, les enfants ont pu chanter pour de nombreux Aniérois qui leur ont distribué mandarines et bonbons. Du vin chaud et des biscuits de Noël attendaient ensuite enfants et parents sous le préau de l'école.

À la belle Escalade, Savoyards, gare, gare! **Antoine Zwygart**



L'originalité était au rendez-vous lors du concours de déguisement pour les enfants. DR

Cologny

La place du Manoir a scintillé pour les fêtes de fin d'année

Retour sur le marché de Noël

Caroline Vinzio-James

Alors que la Vieille-Ville de Genève vibre au son des fifres et des tambours, Cologny célèbre les fêtes de fin d'année avec son désormais traditionnel marché de Noël. Les lumières brillent dans la nuit; de jolis chalets abritent les artisans minutieusement choisis pour la qualité et la variété de leurs produits.

Produits du terroir, bijoux, peinture sur porcelaine, bougies, foie gras, pain d'épices et chocolats, de quoi repartir avec des cadeaux à offrir ou à s'offrir.

Un grand chalet en bois, construit par les employés de la commune, permet aux visiteurs de prolonger leur visite dans un cadre



Le chalet construit par les employés communaux s'est paré de mille feux. MAIRIE DE COLOGNY

chaleureux. Les conseillers municipaux y servent le vin chaud au profit de l'association Mahana for Kids (Fonds d'aide en faveur des enfants malades du foie et de leur

famille). Un espace dédié aux enfants a été aménagé dans le chalet. Ces derniers peuvent s'initier à la fabrication de lanternes, avec ou sans leurs parents. Ainsi, les adul-

tes qui le désirent peuvent profiter de visiter le marché pendant que leur progéniture s'occupe au chaud.

Voilà pour la partie tradition-

nelle du marché. D'autres composantes résolument modernes et dans l'air du temps sont venues s'intégrer au marché. Une borne de recharge pour téléphones portables et autres appareils électroniques est disponible, un photomaton permet aux visiteurs d'immortaliser leur visite avec le majestueux sapin de Noël en toile de fond. Enfin, dans une optique de développement durable, un stand permet d'apporter et/ou d'échanger ses décorations de Noël.

La visite s'achève; nous voilà imprégnés des traditions et de l'ambiance des fêtes. Nous y avons passé un bon moment avec ce savant mélange de plaisirs de la bouche, de beauté pour les yeux et de présents à placer sous le sapin et qui, à l'heure où vous lirez ces lignes, auront fait la joie de leurs destinataires!

Les animations n'ont pas manqué et ont réjoui les habitants lors du calendrier de l'Avent choulésien

De nombreux moments conviviaux ont été offerts par les familles et les sociétés

Le comité de l'Apech (Association de parents d'élèves de Choulex) réitérait sa proposition de balade dans le village, au gré de l'ouverture des vingt-quatre fenêtres, laissant les inscrits déborder

d'imagination et de créativité, jusqu'à dépasser largement les limites d'une fenêtre. Ainsi étoiles, boules, sapins, couronnes, cloches, rennes, confiseries et flocons, scintillants et colorés, ont recouvert parfois toute une façade.

La moitié des illuminations était assortie d'une animation gourmande destinée à tous ses vi-

siteurs, goûter, goût'apéro, apéritif ou verrée. Plusieurs familles avaient préparé moult breuvages et délicatesses, d'autres invitants s'étaient regroupés. Par exemple, lors de la Sainte-Barbe, nos pompiers au grand cœur vendaient la peluche au profit du Téléthon, la Mairie avait déployé, sur son parvis, de grandes tables regorgeant de victuailles et les voisins du 110

avaient dressé un mini-village de Noël pour l'inauguration musicale de leurs flocons géants, confectionnés lors de plusieurs week-ends dans leur parking souterrain.

L'école n'était pas en reste, enseignants et écoliers offrant un charmant concert, en présence du Père Noël, et encore, avec l'aide du comité de l'Apech, un mini-marché de Noël achalandé de

soupe, vin chaud, gâteaux et de plaisantes décorations confectionnées par les enfants.

Toutes les fenêtres sont à revoir ou découvrir sur le site de l'Apech www.choulex.ch/apech. Bravo et merci à tous les hôtes et leurs visiteurs d'avoir joyeusement éclairé et réchauffé ces longues nuits d'hiver!

Christine Schaub

Les élèves de Pregny-Chambésy ornent la fontaine pour Noël

Ils ont réalisé une série d'objets décoratifs

Mettre en scène tout un village de Noël, c'est un doux moment à partager et c'est précisément ce que les élèves de 5P et 6P scolarisés à l'école de Valérie ont réalisé. Leurs objets sont venus ensuite orner la fontaine, située au chemin de l'Ancienne-Fontaine. Le 24 décembre, à l'occasion de la manifestation «Les Fenêtres de l'Avent de Pregny-Chambésy» organisée par l'association Chambésy Event, les habitants ont pu découvrir ces belles décorations. Pour les remercier, un goûter leur a été offert. **Féli Andolfatto**



Les élèves de 5P et 6P à l'inauguration de leurs créations faites à l'occasion de la manifestation «Les fenêtres de l'Avent de Pregny-Chambésy». MAIRIE DE PREGNY-CHAMBÉSY

Une Gentousienne septuagénaire nous fait partager son passe-temps

Besoin d'un nouveau défi pour la nouvelle année? Rien de tel qu'un petit bain hivernal dans les eaux du lac Léman

Natation d'hiver: de bleu de bleu, y'a pas le froid au lac! L'eau à 7 degrés ne vous tente pas?

Pourtant, 150 personnes rassemblées à Nyon se sont jetées dans le lac Léman durant l'événement annuel de la Fête des baigneurs, le dimanche 5 janvier.

Et parmi celles-ci se trouvait Nickie Greenwood, gentousienne septuagénaire.

Vous retrouverez certainement Nickie pendant la semaine, aux Bains du Saugy, sans interruption au fil des quatre saisons, fi-

dèle à sa passion lacustre.

Elle explique qu'après une année spécialement difficile, la natation d'hiver lui permet de relever des petits challenges et lui redonne du plaisir.

«Ça me donne un petit moment pour moi. Ça ne dure pas très longtemps mais c'est privilégié et que pour moi. Et après, on se dit qu'on peut tout faire!»

Ce n'était pas sa première fois à la Fête des baigneurs, où les gens se déguisent pour se baigner.

Elle dit que ce genre d'activité booste le système immunitaire.

Cela dit, elle insiste quand même que pour la sécurité, c'est toujours mieux d'y aller à deux, et il faut que son corps s'y habitue progressivement.

Tara Kerpelman Puig



Nickie Greenwood se déguise en petit diable pour affronter le froid du lac Léman pour la Fête des Baigneurs 2020 à la Plage des Trois Jetées à Nyon. SÉBASTIEN HALLER

Hermance

Remise des mérites lors de l'apéritif communal

Michel Tagliabue et le Sauvetage d'Hermance ont été récompensés

Denise Bernasconi

C'est à l'Hermancia qu'a eu lieu, cette année, l'apéritif communal, cette manifestation étant aussi l'occasion de remercier les sociétés locales, d'accueillir les nouveaux habitants et les personnes ayant acquis la nationalité suisse et de féliciter les nombreux jeunes ayant atteint leur majorité civique. Pour ce qui est des personnes ayant acquis la nationalité suisse, on apprend que l'une d'elles, suite à un bug informatique, ne figurait pas sur la liste. Nous nous permettons donc de rattraper cette omission en la nommant ici. Il s'agit de David Akiti, époux de Christine Martin, lequel, très fier, s'était fait tout beau pour l'occasion.

Après la partie officielle, Karine Bruchez Gilberto, maire, a remis les mérites hermançois. Un mérite à titre posthume en hommage à Michel Tagliabue, décédé

récemment, a été remis à sa famille, Michel ayant participé activement à la vie communale par le passé. En effet, comme nous l'indiquions dernièrement dans ces colonnes, Michel a été conseiller municipal, président du rugby, membre fondateur du tennis, membre du Groupement théâtral et fut l'un des initiateurs du Jazz sur la plage.

Un deuxième mérite a été décerné au Sauvetage d'Hermance, société d'utilité publique à but non lucratif, subventionné par les communes du CoHerAn.

Après le coup dur subi par le vol particulièrement inadmissible et coûteux de deux moteurs sur l'un de leurs bateaux d'intervention, ce prix est particulièrement bienvenu. Mais c'est surtout une reconnaissance pour l'implication sans faille de la société dans les diverses manifestations communales, répondant toujours présent quand il le faut.

Créé en 1889, le Sauvetage est composé uniquement de bénévoles. Les membres surveillent en permanence le lac et ses rives, se tenant prêts à porter secours aux



Une partie de l'équipe du Sauvetage d'Hermance lors de la remise du mérite. ANDREA ALIOTTI

navigateurs et baigneurs en difficulté.

C'est ainsi qu'ils effectuent de 60 à 90 interventions matérielles et sanitaires par année.

Des services entièrement gratuits, il est bon de le souligner. Une société au sein de laquelle règnent une belle amitié et un bon esprit de camaraderie, avec un engagement

réel de tous les membres et de leur dynamique président, Michel Vagnetti. Merci à eux. Une verrée a clos la manifestation, où la bonne humeur tenait une large place.

«Sept flèches» s'invitent à la bibliothèque de Pregny-Chambésy

Le premier spectacle de cette nouvelle série vous convie au pays des légendes

Dans le cadre des animations proposées par les bibliothécaires, le premier spectacle de cette année s'adresse aux adultes et aux adolescents.

Celui-ci est mis en scène par la conteuse Casilda Regueiro, reconnue pour sa création d'espaces magiques et de cercles invisibles.

Le public est invité à un voyage inoubliable au pays des légendes autour de la «Roue de la médecine», symbole de la sagesse traditionnelle amérindienne.

Durant plus d'une heure, les spectateurs seront emportés entre les grandes plaines, les montagnes Rocheuses, la forêt amazonienne et la banquise arctique où une tribu d'hommes fera la rencontre d'une tribu de femmes. C'est alors qu'un jeune indien, à la



Casilda Regueiro en représentation. DR

recherche de la vision de la banquise, sera témoin d'un adieu pour toujours et dans l'ombre de la forêt, au fond d'un abîme, il deviendra un homme.

Feli Andolfatto

Lundi 3 février, 19 h à la bibliothèque de Pregny-Chambésy, ch. de la Fontaine 77. Verrée offerte après le spectacle. Merci de vous inscrire au préalable à l'adresse biblio@pregny-chambesy.ch

À Anières, les Fenêtres de l'Avant font le plein

En trois occasions distinctes, le village s'est réuni dans l'esprit de Noël

Durant trois jeudis du mois de décembre, et en trois lieux différents, l'esprit de Noël a été présent dans le village.

Chez Thierry de la Fontaine et sa fille, à la chapelle d'Anières et pour finir à l'épicerie Au Petit Panier, toujours aussi bien accueilli par Theresa.

Le vin chaud a coulé à flots, avec de nombreuses petites gourmandises pour titiller nos papilles. L'échange a été de mise. Des amitiés nouvelles se sont créées. Cela a permis aux Aniérois de mieux se connaître, de découvrir ou redécouvrir un endroit, où ils n'ont peut-être pas habitude d'aller. Trois soirées qui portent si bien leur nom.

Une fenêtre est une ouverture vers la lumière, qui ouvre des horizons nous permettant de respi-



Rendez-vous des soirées qui précèdent Noël. ANTOINE ZWYGART

rer, de ne pas être enfermés, de ne pas rester seuls et d'aller vers l'autre. **Antoine Zwygart**

Agenda des communes

Cologny

■ Dimanches 26 janvier, à 18 h, à la salle communale, les Concerts de Cologny proposent le trio Nazuré avec Loïc Zufferey, Meiko Nakahira et Sara Rezki. Entrée libre (*lire article en page 1*).

■ Jusqu'au dimanche 9 février, au Théâtre Le Crève-Cœur, «Huis clos» de Jean-Paul Sartre, adapté et mis en scène par José Lillo. Réservation au 022 786 86 00 et www.lecreve-coeur.ch.

■ À voir encore jusqu'au 5 mars, à la Fondation Bodmer, l'exposition Guerre et Paix. Plus d'informations sur www.fondationbodmer.ch.

En bref

Bellevue

Marcos Carrillo et Alice Fabbi

Jean-Marc Carrillo, conseiller municipal et capitaine des pompiers bénévoles de Bellevue, a eu la tristesse de perdre son père. Marcos Carrillo est décédé le 9 décembre dans sa 83^e année.

De son côté, Daniel Fabbi, conseiller administratif, a lui aussi eu la tristesse de perdre sa mère. Alice Fabbi, née Borel, est décédée le 28 décembre dans sa 92^e année.

Nous présentons aux familles de ces deux personnes bien connues dans la commune nos sincères condoléances. **J.-P.A.**

Naissance

Notre correspondant à Bellevue, Jean-Pierre Abel, et son épouse Nelly sont devenus les grands-parents de Kléofine Zoé. Elle est née le 18 décembre et se trouve en pleine forme. C'est la fille de leur fils Jean-Christophe et de leur belle-fille Laure. Nous adressons nos vives félicitations aux heureux parents et la bienvenue à Kléofine Zoé. **Réd.**

Genthod

Méditation à la bibliothèque

La bibliothèque de Genthod accueillera une thérapeute en soins holistiques le 3 mars à 19 h 30. Danielle Simonin, qui a 30 ans d'expérience dans le domaine, offrira un moment de méditation qui permettra à chacun «de réveiller son potentiel d'autonomie et de créativité.» Le nombre de participants étant limité, réservez votre place sans tarder auprès de la bibliothèque au 022 774 23 30 ou à l'adresse bibliotheque@genthod.ch. Plus de détails sur www.therolis.ch. **T.K.**

Tribune Rives-Lac

Une publication de la Tribune de Genève
Rédacteur en chef responsable: Frédéric Julliard
Direction: 11, rue des Rois, 1204 Genève. Tél. +41 22 322 4000. Fax +41 22 781 01 07
Responsable de la publication: Stéphanie Jousson
Tamedia Publications romandes SA
33, avenue de la Gare, 1003 Lausanne.
Impression: CIL SA, Bussigny
Indications des participations importantes selon l'article 322 CPS: Actua Immobilier SA, CIL Centre d'Impression Lausanne SA, Homegate AG, ImmoStreet.ch SA.

En bref

Hermance Naissances

Trois garçons pour les derniers bébés de l'année 2019 du village. C'est tout d'abord Victor-Alexandre, arrivé le 28 novembre chez Morgane Kowalski et Victor-Emmanuel Martinez pour leur plus grand bonheur et celui de son grand frère Kilian, 9 ans. Quelques jours après, le 7 décembre, c'est Simon qui a montré le bout de son nez chez Mathilde Meyer et Lukas Spühler. Du haut de ses 7 ans, Augustin se montre très attentionné avec son petit frère. Il arriverait même à faire cesser ses pleurs d'un seul coup d'un seul. Un magicien, ce p'tit gars. Et pour compléter le trio, c'est Anatole qui est arrivé le 10 décembre au Bourg-Dessus, chez Emilienne Kobelt et Gabriel Tejedor. Son grand frère Gustave, 4 ans et demi, en est lui aussi très fier. Un trio qui va certainement se retrouver sur les mêmes bancs de l'école. Bienvenue à tous les trois, félicitations aux parents et bravo aux grands frères. **D.B.**

Meinier Centre aéré

Le centre de loisirs La Rampe organise un centre aéré d'hiver pour les jeunes dès 10 ans, du lundi 10 au vendredi 14 février. www.larampe.ch. **G.C.**

Une classe de la région en visite à la chocolaterie Poncioni

Toutes les étapes de la fabrication des marmites de l'Escalade dévoilées

À la veille de l'Escalade, les élèves arrivent en cortège, en rang par deux. Très excités à l'idée de visiter la chocolaterie Poncioni, qui se trouve au troisième étage du chemin de la Pallanterie 8. Les enfants arrivés dans le laboratoire, deux groupes sont constitués. Ils découvriront en deux étapes comment sont fabriquées les marmites de l'Escalade, ainsi que les légumes en pâte d'amandes qui les garnissent.

Attentifs, ils posent de nombreuses questions et sont étonnés d'apprendre que plus de 30 manipulations sont nécessaires avant

qu'une marmite ne soit achevée. Les dégustations ponctuelles de chocolat sont accueillies avec ravissement et leur instructeur chocolatier admet l'ironie de la situation: il fabrique une trentaine de marmites par jour depuis plusieurs semaines et il est Savoyard!

La fabrication des légumes en pâte d'amandes suscite aussi beaucoup d'intérêt. Les élèves apprennent, entre autres, la raison pour laquelle les carottes que l'on trouve dans les marmites sont rondes au bout au lieu d'être pointues comme les vraies carottes. Allez, nous allons le partager avec vous; la pâte d'amandes devient vite sèche et friable à l'air libre et c'est pour éviter que le bout ne se casse.



Les enfants concentrés sur les explications des chocolatiers.

Un petit historique sur le chocolat vient clore la visite. À la sortie, tous aimeraient que leurs pré-noms apparaissent dans cet article. Ne pouvant satisfaire cette de-

mande par manque de place, je leur promets de relater leurs impressions. Mais le temps presse et leur bus va bientôt passer alors on se dépêche et je retiens qu'unani-

mement ils ont préféré la partie dégustation et que la majorité des élèves seraient partants pour travailler dans la fabrication du chocolat. Juste avant de s'éclipser, une jeune fille me glisse qu'elle est heureuse d'avoir appris la composition du massepain. Leur enthousiasme est contagieux et il est probable que les prochaines fois qu'ils casseront une marmite en chocolat, ils repenseront à toutes les étapes nécessaires à sa fabrication.

Il est possible d'acheter le chocolat toute l'année directement au laboratoire. Ainsi, il est ultrafrais et cela vous permet de jeter un œil à sa fabrication! Renseignements: www.poncioni-chocolatiers.com. **Caroline Vinzio-James**

Réaménagement du quai de Cologny

Un flot luxuriant de biodiversité aux portes de la ville d'ici à l'été prochain

Le quai de Cologny est en train d'être réaménagé sur la rive gauche du lac.

La Commune de Cologny et le Canton vont y créer deux larges surfaces de détente et de baignade, ainsi qu'une roselière.

Les coûts de ces travaux sont évalués à 4 millions de francs environ et seront répartis entre la Com-



CATHERINE GAUTIER LE BERRE

mune de Cologny et l'État de Genève.

Une plateforme circulaire de 40 mètres de diamètre, avec en son centre un bassin intérieur, verra le jour en aval de la Tour carrée. En amont, un ponton sur pilotis, en cours de réalisation, permettra de séparer la zone de baignade de la zone portuaire existante.

Son revêtement à deux niveaux facilitera le déplacement des usagers entre le quai et les zones de détente et d'accès à l'eau.

Les travaux devraient s'achever en mai de cette année et la roselière lacustre devrait, elle, être achevée d'ici à l'été prochain. Composée de roseaux, de nénuphars blancs, de joncs et d'iris jaunes, elle s'étendra sur près de 3000 m² et s'offrira aux poissons, aux oiseaux aquatiques ainsi qu'aux promeneurs ravis.

Gageons que les canards, poules d'eau et autres cygnes en seront très heureux. **Catherine Gautier le Berre**

Meinier

La Seymaz est à nouveau libre d'inonder

Un très bel ouvrage paru cette année est dédié à ce cours d'eau

Gaëtan Corthay

La Haute-Seymaz est aujourd'hui une vaste plaine marécageuse, s'étendant des ruines du Château de Rouelbeau jusqu'aux confins du village de Presinge. Au-delà, un cours d'eau s'échappe du marais et s'arc-boute pour former une rivière, plus nette, plus vive: La Seymaz. On la retrouve de-ci de-là, à Chêne-Bourg, à Conches, au pont de Sierne.

La Seymaz accompagne paisiblement la vie des Genevois depuis toujours. Canalisée il y a plus d'un siècle, elle est depuis 1998 au cœur

d'un vaste programme de sauvegarde des eaux vives du canton. Aujourd'hui, la Seymaz autour de Meinier est à nouveau libre d'enfler, d'inonder. Elle est un fil, elle devient étang, puis lac; la rivière donne à nouveau vie aux écosystèmes locaux, aux oiseaux migrateurs, aux poissons qui dansent dans son cours. Elle est à nouveau un lieu de vie mais également le symbole d'une réconciliation entre l'agriculture, l'urbanisme et les pouvoirs publics.

Son histoire, fait désormais l'objet d'un livre :«Entre terre et eau. Renaturation de la Haute-Seymaz». Sous la direction de Marcellin Barthassat, avec Yves Bach, Christian Meisser, Daniel Kunzi et Jacques Menoud, l'histoire du cours d'eau est retracée, au travers du parcours de ceux qui ont fait d'un enchevêtrement de canaux destinés à faci-

ter les cultures agricoles sur le site, lieu d'épanouissement de la nature. De l'aveu des auteurs, l'ouvrage vise à laisser une trace d'un projet écologiquement exemplaire à l'intention des générations futures. Esthétiquement, le livre offre de somptueuses prises de vue et scientifiquement, de remarquables explications autour du projet dit de la renaturation de la Seymaz. Assurément cet ouvrage saura plaire aux connaisseurs et aux néophytes.

Dans les paysages sublimes que nous présente cette contribution, le lecteur sera tout de même saisi d'un questionnement mortifère; comment imaginer que le tracé autoroutier de la future traversée du lac prévoie de condamner cet Eden?

«Entre terre et eau. Renaturation de la Haute-Seymaz» Éditions Infolio, 2020, www.infolio.ch



ALAIN CORTHAY

Les Choulésiennes et l'Apech ont fêté l'Escalade comme il se doit

LA23 s'est jointe aux préparatifs de la fête

Le 11 décembre, lors d'une soirée déguisée sur le thème «À poils et à plumes», les Choulésiennes célébraient joyeusement l'Escalade, autour d'une copieuse raclette agrémentée de quelques flacons. Quant à la fameuse marmite, elle n'opposait que peu de résistance aux poings vigoureux de Juliette et Marie-Line.

La même semaine, le cortège des enfants étant annulé pour cause de météo maussade, petits et grands villageois se retrouvaient à la salle polyvalente. Sur le parvis mitonnaient la soupe aux légumes du jardin potager communal et le vin chaud, la commis-

sion scolaire se chargeant du service et de l'approvisionnement en soupe, pain et fromage. À l'intérieur, on se frayait un passage entre les bambins, tout excités et superbement déguisés, pour accéder à la raclette ou au bar, tenus par des membres de LA23.

Soudain, tous se rapprochaient du praticable afin de défiler, en individuel ou en groupe, pour le concours de déguisement. Bien peu auraient pris la place du jury tant le choix était cornélien, tous les participants méritant de monter sur le podium et le verdict semblant difficile à entendre. Heureusement, la superbe marmite, confectionnée par un artisan chocolatier local, et arborant une multitude de détails, dont la



Marie-Line et Juliette en pleine action. CHRISTINE SCHAUB

représentation très libre de la Mère Royaume, apportait un peu de réconfort. Chaque enfant repartait avec un sachet bien garni.

Une belle soirée familiale célébrant la fête genevoise dont le mérite de l'organisation revient à la commune de Choulex, au comité de l'Apech et à LA23.

Christine Schaub

Les enfants de l'école primaire d'Hermance au service et à la musique

Les aînés choyés lors de leur traditionnel repas

Alors que tout le monde se plaint du climat, celui qui régnait au repas des aînés offert par la Commune était des plus cléments.

Après les mots de bienvenue prononcés par la maire, Karine Bruchez Gilberto, aux nombreux participants, un délicieux repas leur a été servi, régaland les palais même les plus exigeants.

Soulignons l'excellent service, assuré par quelques enfants de l'école, qui ont pris un réel plaisir à choyer leurs aînés, lesquels ont particulièrement apprécié tant d'attention et de gentillesse à leur égard. Bravo et merci la jeunesse.



Quelques élèves qui ont assuré le service. DENISE BERNASCONI

Puis, moment toujours très attendu, les chants de Noël par l'ensemble des élèves ont ravi l'auditoire, qui en redemandait.

Le traditionnel loto qui a suivi a fait de nombreux gagnants, cer-

tains dont c'était la baraka faisant rager les malheureux perdants.

En tout cas, rires et convivialité n'ont pas manqué tout au long de cette sympathique journée. **Denise Bernasconi**